



Bianca , 40 Jahr

Es war eine sehr sehr wichtige Erfahrung Japan gesehen und erlebt zu haben. Trotz der monatelangen Vorbereitung in Landeskunde und Verhaltensregeln ereilte mich der "Kulturschock" bei der Ankunft vom Rückflug in Frankfurt wieder. Mir wurde bewußt wie viel Wertschätzung die Japaner sich einander entgegen bringen. Diese Würde und Respekt ist die beste Basis um meine Arbeit mit alten Menschen (Montessori für Senioren) in Japan anzusiedeln. Niergends anders ist die Würde und der Respekt sich einander zu begegnen so selbstverständlich gepaart mit Lebendigkeit und Herz wie in diesem Land.

Ich möchte mich bei Herrn Sumimoto-san, auch im Namen meiner Kinder, für diese vielen vielen Eindrücke und Erfahrungen sehr herzlich bedanken.
Bianca Mattern

ビアンカ(40歳)

今回の日本訪問は私にとって、とても大切な貴重な経験でした。

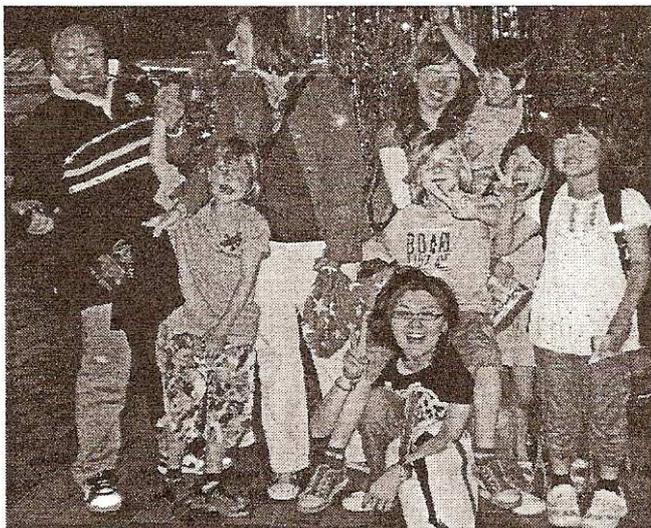
数ヶ月もかけて日本の風習や文化などを学ぶことから、また一方では急いで仕上げた準備などで戸惑ったりと、いずれも、さまざまな事柄が「カルチャーショック」的に、私の中で起こりました。

特に、日本のみなさんが大切にし、守っていることや、お互いを尊敬し合う関係など、どのように心を大事にしているかなどそれらすべては、私自身が自分の仕事の中で、高齢者に接するときが一番大切にしたいと願っているお互いの関係のあり方でした。一人ひとりの「自立」した行為や、活気のある生き方は、どの国にいても大切に守られることだと、改めて確信いたしました。

最後に住本さん、そして私の愛すべき二人の息子たちに、今回の旅の感謝を贈りたいと思います。

とっても元気で
おちゃめな
ビアンカさん
♪
魅力的なママ
でした☆

←最後はみんなでハイポーズ



私も、奈良観光で一緒に行動しました。

3人は奈良の大仏の大きさに感動したり、鹿にせんべいをおそるおそるあげてみたり・・・奈良でもたくさん経験をしたので、この1週間でいろんな日本の文化を味わえたのではないかなと思います。

ビアンカさんは、日曜日に人が外に出ていたことに驚いていました。日本では日曜日でも働く、または買い物をするということは普通ですが、ドイツでは休日はお家で家族サービスだそうです♪

私も、ドイツに行ってドイツの文化やドイツ人の風習を目にしてみたいです！！それにしても3人の家族愛は微笑ましくて素敵でした☆☆☆

(あやの)